١٢٨٥ حزيران ٧ — دفعه ١١٠٤

تقويم وقايع

جريدۀ رسميۀ دولت عليۀ عثمانيه

ابونه محللرى: درسعادتده كلخانه‌ده واقع مطبعۀ عامره ولايتلرده محاسبه جيلر ايله مال مديرلرى

متفرق صاتيلان محللر: سلطان بايزيدو شهزاده وكوپرى باشى ايله طوپخانه‌ده واقع قرائتخانه‌لر

١٣٠٦ ربيع الاول ٩ جمعه ارتسى — هيئت تحريريه ومركز اداره مطبوعات قلمندر — سنه‌لكى ١٥٠ غروش ونسخه‌سى ٢٠ پاره

خلاصه

قسم رسمى: توجيهات . ضبطيه نظامنامه‌سى .

قسم غير رسمى: داخليه . خارجيه .

قسم رسمى

توجيهات ملكيه

انقره ولايتى دفترداراغى سيواس ولايتى دفتردارى سابق سعادتلو فوزى افندى يه

سيواس ولايتى دفترداراغى طرابلس غرب ولايتى دفتردارى سابق سعادتلو سليمان افندى يه

ادنه ولايتى دفتردارلغى رتبۀ ثانيه صنف اول متمايزى ايله طونه ولايتى دفتردارى معاونى سابق عزتلو تحسين افندى يه

شام شريف روم قتولك ملتى معتبرانندن ومركز ولايت دعاوى مجلسى اعضاسندن رفعتلو جبرائل بحرى افندى يه رتبۀ ثالثه توجيه بيورلمشدر

(عساكر ضبطيه حقنده نظامنامه‌در)

(فصل اول)

(عساكر ضبطيه‌نك صورت ترتيبى بياننده‌در)

برنجى ماده . هر ولايتك سوارى وپياده عساكر ضبطيه‌سى برالاى اعتبار اولنور

ايكنجى ماده . هر ضبطيه الايى طابورلره وطابورلر بلوكلره وبلوكلر طاقملره منقسمدر

اوچنجى ماده . هر طابور لااقل ايكى ونهايت اون بلوكدن وهر بلوك لااقل بش ونهايت اون طاقمدن تركب ايدر

دردنجى ماده . هر سوارى طاقمى درت وپياده طاقمى سكز نفردن و(قول وكيلى) و(قول وكيلى معاونى) ناميله ايكيشر ضابطدن عبارتدر

بشنجى ماده . هر سوارى بلوكى نهايت التمش وپياده بلوكى نهايت يوز نفرى تجاوز ايتمك اوزره (بلوك اغاسى) و(بلوك اغاسى معاونى) و(ژورنال امينى) عنوانيله اوچر ضابطك قوماندا واداره سنه مفوضدر

التنجى ماده . هر سنجاغك برطابور عساكر ضبطيه‌سى اولوب قضالره بلوك اعتباريله تقسيم اولنور اشبو طابورلرك قوماندانى برطابور اغاسنه وامور حسابيه‌سى برحساب امينه وعمومنك قوماندانى دخى (الاى بكى) عنوانيله بربيوك ضابطه ومحاسبات عموميه‌سى برداره امينه محولدر وبونلرك هيئت مجموعه‌سى ولى ولايتك امر ونظارتى تحتنده‌در

يدنجى ماده . هر ولايتك الاى بكى واداره امينى مركز ولايتده بولنوب سنجاقلرده برر طابور اغاسى وقضالرده برر بلوك اغاسى بولنور وطابور اغاسى استخدامنه متحمل اولميان سنجاقلرده بلوك اغاسى وبلوك اغاسنك اقامتنه حاجت كورلميان قضالرده قول وكيلى بولنديريلور كرك بلوكلرك طاقملره وكرك الايك طابورلره صورت انقسامى وافرادينك عددى هر ولايت ولوا وقضانك ايجاب واحتياجنه واوچنجى ودردنجى ماده‌لرك حكمنه توفيق ايديلور

سكزنجى ماده . ضبطيه عسكرلكنك مدتى تمام ايكى سنه اولديغندن سلك ضبطيه‌يه داخل اولنلرك اكمال مدت ايتمدكجه چقمسى جائز دكلدر ايكى سنه‌يى تكميل ايدنلرك استدكلرى حالده تكرار استخداملرى مجازدر واشبو شرط ومدت قول وكيللريله معاونلرينه ونفراته مخصوصدر

طقوزنجى ماده . ضبطيه عسكرلكنه يازيله‌جق نفرات اللى ياشندن يوقارو ويكرمى برياشندن اشاغى اولمامق ومشى وحركته وايفاى خدمته مانع اولور نقايص بدنيه‌دن سالم اولمق وحسن حال اصحابندن بولنمق مشروطدر بناء عليه النه‌جق نفرات طبيبه معاينه ايتديرلدكجه وكفيله ربط ايدلمدكجه قيد اولنميه‌جقدر ويكرمى بش ياشندن اشاغى نفراتك مقدارى هيچ بربلوكده موجودك ثلثنى تجاوز ايتميه‌جكدر

اونجى ماده . الاى بكينك بولنديغى ولايت مركزنده بيوك ضابطاندن مرتب برالاى مجلسى وطابور اغازينك بولنه‌جقلرى لوا مركزلرنده دخى كذلك بيوك ضابطاندن مرتب برطابور مجلسى تشكيل اولنه‌جقدر

(فصل ثانى)

(عساكر ضبطيه ضابطان ونفراتنك مخصصاتنه)
(واسلحه والبسه‌سنه دائردر)

اون برنجى ماده . عساكر ضبطيه‌نك معاشلرى مستخدم اولدقلرى محللرك رايجى اعتباريله درجات متفاوته‌ده تخصيص وترتيب اولنور وسوارى نفراتنك ماهيه‌لرى پياده نفراتك معاشلرندن بر ربع زياده تخصيص قلنور

اون ايكنجى ماده . سوارى وپياده افرادينه قاچ غروش معاش تخصيص اولنور ايسه اندن قول وكيللرينك معاشلرى اوتوزر ومعاونلرينك معاشلرى اون بشر غروش زياده اعطا قلنور

اون اوچنجى ماده . ژورنال امينلرينه يوز اللیشر

غروشدن ایکی یوز غروشه و بلوك اغالریله حساب امینلرینه در یوز غروشدن بشر یوزه و بلوك اغاسی معاونلرینه ایکی یوز اللیدن درت یوز غروشه وطابور اغالریله اداره امینلرینه یدیشر یوز اللیشردن بیکر غروشه والای بکلرینه بیك بشر یوز غروشدن ایکیشر بیك بشر یوز غروشه قدر معاش ویریلور

اون دردنجی ماده . بر ولایت ضبطیه الایندن برطابورك بالجمله نفراتنك معاشلری اول الایك دیکر طابورینك معاشندن فرقلی اوله بیله جائزدر شوقدرکه برطابورده بولنان نفراتك معاشلری بیننده فرق وتفاوت اولسی ویرصنفده اولان ضابطانك معاشنك ضم وتنزیلی تجویز اولنمیه جقدر

اون بشنجی ماده . مواد سابقه ده محرر معاشلردن ماعدا علی العموم سواری و پیاده ضبطیه نفراتیله قول وکیللرینه وژورنال امینلرینه یومیه اوچر یوز درهمدن عبارت اولهرق برر وبلوك اغالرینه ومعاونلرینه ایکیشر نان تعیینی وسواری ضبطیه ضابطان ونفراتنه نان عزز تعیینندن بشقه یومیه اوچ اوقه سکسان درهم شعیر ودرت قیه صماندن عبارت برر وطابور اغالرینه ایکیشر والای بکنه اوچر یم تعیینی دخی اعطا قلنور

اون التنجی ماده . علی العموم پیاده عساکر ضبطیه نك برتفنك وبرقسا طوره و برطبانجه سی وسواری نفراتنك برقلنطه و برچفت طبانجه ایله برقلیجی اولوب بونلر پلاسقه لریله برابر طرف دولتدن اعطا اولنور ولدی الاقتضا جبخانه لری دخی جانب میریدن ویریلور

اون یدنجی ماده . عساکر ضبطیه یه برسنه میعاد ایله بر ستری وبر پانطولون وبرفس واوچ سنه میعاد ایله بر یغمورلق وپیاده طاقمنه سنه ده ایکی چفت قوندوره وسواری یه برچفت چیزمه ویریلور

اون سکزنجی ماده . پیاده نفرات ایله قول وکیللرینك ومعاونلرینك وژورنال امینلرینك البسه سی وبالعموم عساکرك یغمورلقلری نسق واحدده اعمال ایتدیریلوب کرك بونلرك وکرك جزمه وقوندوره وفسلرك بهالری واجرت اعمالیه سی طرف دولتدن اعطا قلنور

اون طقوزنجی ماده . سواری عساکر ضبطیه نك حیوانلری کندولرینك مالیدر وبونلرك اکرلری وباشلق وشاپراق کبی طاقملری سواری عساکر نظامیه طاقمنه مماثل اولهرق کذلك طرف دولتدن اعمال واعطا اولنوب اثمانی سواری عسکرینك تخصیصات سنویه سندن توقیف واستحصال قلنه جقدر

(فصل ثالث)

(عساکر ضبطیه ضابطانك اصول)
(انتخابلرینه دائردر)

یکرمنجی ماده . عساکر ضبطیه نك قول وکیلیله معاونلری وژورنال امینلری الای بکلرینك وطابور اغالرینه قدر ضابطان والیٔ ولایتك وطابور اغالریله الای بکلری ضبطیه مشیریت جلیله سنك تصدیقیله تعیین اولنمق مقرردر

یکرمی برنجی ماده . طابور اغالرندن ژورنال امینلرینه قدر ضابطان ضبطیه دن برینك عزل واخراجی مطلقا استعفاسنه ویاخود نظاما وقانونا معین اولان احوالدن برینك ویا برقاچینك ثبوتنه موقوف اولدیغندن بو احوالك بری واقع وثابت اولدقجه ومحاکمه سی اجرا ایله اسباب موجبه سی مجلس ادارهٔ ولایتدن تصدیق اولنمدقجه هیچ بر ضابط عزل ایدلمز

یکرمی ایکنجی ماده . بر ضبطیه الاینده ضابطلك منحل اولدقده کوچك ضابطاندن ایسه بلوکنده وبلوك اغاسی ومعاونی ایسه طابورنده اك قدملی ولیاقتلی اولنلردن ومنسوب اولدیغی بلوك وطابورده مناسبی بولنه مز ایسه دیکر طابورلردن انتخاب ایدیلور وانلرده دخی بولنه مدیغی حالده ضبطیه مشیریت جلیله سندن استنلور وهیچ بروقتده عساکر نظامیه وضبطیه سلکنده ضابطلك ایتمامش اولنلرك طوغریدن طوغری یه ضبطیه ضابطلکنه انتخاب وتعیینی جائز دکلدر

یکرمی اوچنجی ماده . قول وکیللریله بلوك اغالرینك وبونلرك معاونلرینك تعلیم عسکره وممکن مرتبه اوقیوب یازمغه مقتدر اولملری وضابطلك حال وصفتنه منافی حرکاتدن بری الذمه بولنملری مشروطدر عساکر نظامیه ضابطلکندن مخرج اولوب صفات مشروحه ایله متصف اولنلر امر انتخابده ترجیح اولنور

یکرمی دردنجی ماده . عساکر ضبطیه ضابطلکندن بری منحل اولدقده ابتدا طابور مجلسنده اقتضا ایدنلر انتخاب قلنهرق وصورت انتخابلری الویه متصرفلری طرفندن تصدیق اولنهرق بعده الای مجلسنده تدقیقاتی بالاجرا طابور مجلسنك انتخابی موافق اصول ونظام کورندیکی حالده اکر قول وکیلی ومعاونی ویا ژورنال امینی ایسه الای بکی جانبندن مأموریتی اجرا اولنور واکر بلوك اغاسی ومعاونی وحساب امینی ایسه والیٔ ولایت طرفندن مضبطه سی بالاسنه بیورلدیسی یازیلوب یدینه اعطاسیله برابر اکابری متضمن اولان مضبطه نك برعینی وسلفی قانونا عزل واخراج اولنمش اولدیغی حالده انك محاکمه مضبطه سی واستعفا ایتمش اولدیغی صورتده استعفانامه سی ضبطیه مشیریت جلیله سنه ارسال قلنور وطابور اغالریله اداره امینلرینك مأموریتلری مشیریت ضبطیه دن بالاستیذان واقع اوله جق اشعار اوزرینه طرف ولایتدن بیورلدی ایله والای بکلرینك مأموریتی بافرمان عالی اجرا ایدیلور

یکرمی بشنجی ماده . عساکر ضبطیه ضابطانك مدت عسکریه سنی اکمال ایتمکسزین نظاما عزل واخراجنی موجب اولان احوال بش نوعدر برنجیسی استعفا ایتمك وایکنجیسی اوچ آیدن زیاده حبس جزاسیله محکوم اولمق اوچنجیسی وظایف عسکریه وملکیه سنی ایفاده بلاعذر قصورندن طولانی برسنه محکوما اوچ دفعه حبس اولنمق دردنجیسی ضابطلك صفتنه منافی فعل وحرکتی اعتیاد ایلمك بشنجیسی خدمتی اغورنده اولمیه رق ونظاما تقاعد مدتنی اکمال ایتمیه رك ایفای مأموریته مقتدر اولهمیه جق صورتده علیل اولمقدر

یکرمی التنجی ماده . برالایك افراد عسکریه سی اکمال اولندقدنصکره سلك ضبطیه یه داخل اولمق استیانلر اسم وکنیه لریله بردفتره قید ایدیلوب منحل اوله جق محله اك اول داخل دفتر اولان وحال وصفتجه مرجح بولنان آدم تعیین قلنه جقدر

(فصل رابع)

عساکر ضبطیه حقنده اجرا اولنان مکافاتك درجاتی
(بیاننده در)

یکرمی یدنجی ماده . اشبو نظام تاریخندن اعتبارا نفراتدن ماعدا عساکر ضبطیه سلکنده تام اوتوز سنه بالفعل خدمت ایتمش اولان ضابطان استدکلری حالده عساکر نظامیه تقاعد قانوننه توفیقا ورتبه لرینك استحقاقنه تطبیقا معاشیله تقاعد اولورلر

یکرمی سکزنجی ماده . مادهٔ سابقه ده بیان اولنان مدتی اکمال ایتمامش اولان ضابطان ایله نفراتدن کذلك عساکر نظامیه تقاعد قانوننك اون بشنجی ماده سنده تعیین اولنان درجات ثلثه نك تعریفنه موافق وجهله وظیفه مأموریتلرندن طولایی علیل وسقط اولنلر قانون مذکور موجبنجه معین اولان معاشلرله تقاعد ایدیلور

یکرمی طقوزنجی ماده . اصحاب جنایاتك تعقیبی واخذ وکرفتی خدمتنده اولدیرلهرق وفات ایدن ضابطان ونفراتك زوجه واولادینه نهایت معاشنك نصفنی تجاوز ایتمیه جك درجه ده معاش تخصیص اولنهرق نفوسنه کوره تقسیم قلنور

اوتوزنجی ماده . اشبو نظامنامه منتظم آلای وطابور هیئتنده بولنان عساکر ضبطیه یه مخصوص اولوب قوردون عساکریله نفرات موظفه وسیاره ادارهلرینه شمولی یوقدر وعساکر ضبطیه نك وظایف عسکریه وملکیه سی تعلیمات مخصوصه ایله تعیین اولنمشدر

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

کچنلرده لطفا وتنزلا باب عالی یی وقوعبولان تشریف همایونده جانب سنی المناقب حضرت پادشاهیدن ایراد بیورلمش اولان و برر صورتی بالجمله ولایتلره بالارسال اوراده دخی قرائت اولنان نطق همایون اوزرینه طربزون مجلسی طرفندن تشکری حاوی بالتنظیم مقام ولایته تقدیم اولنان مضبطهٔ عمومیه نك صورتیدر

جناب حق رونق افزای افسر خلافت اولان شهریار عدالتپرور وتاجدار مرحمتکستر ولی نعمت بینعمتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرینی افزایش عمر وعافیت وآرایش عظمت وسلطنت ایله اریکه پیرای شان وشوکت بیورسون آیین شعله ساز شفق اشفق وپرتو انداز مشرق مکارم اخلاق اولان نیر وجود مراحم نمود ظلیتپناهیلرینك ضیا افکن دیهیم سلطنت سنیهٔ عثمانیه اولدقلری یوم مسعودت بدیددنبرو تصحیح مصالح ملك وملت وتزیید سعادت حال رایا ورعیت مقصد عالیسیله اجرا بیوردقلری مآثر جمیلهٔ اصلاحیه وتنظیمیه آنافانا عرض عذر ظهور ایتمکده ایدوکی دلائل غیر محصوره وآثار نامعدوده سیله ثابت اولدیغی مثلاو بوبوالده مصروف بیورلمقده اولان الطاف عمیمة الاطراف علیهٔ تاجداریلرینی بالذات اعلان وتبیین ایچون اشبو سنهٔ میمنه محرم الحرامنده دخی لطفا وتنزلا باب عالی یی تشریف معالی ردیف جناب شهنشاهیلریله دائرهٔ شورای دولتی تزیین وغبطه فرمای مقام علیین بیوردقلری صره ده هر حرف جملی جامع انواع نکات لطف وعدالت وهر جملهٔ جمیله سی متضمن صنوف دقایق عدل ومرحمت اولمق اوزره ایراد بیوردقلری نطق همایون عاطفت مشحونك داخلیه نظارت جلیله سندن صوب عالیٔ آصفانه لرینه باتحریرات علیه شرفوارد اولان صورت منیفه سی هیئت عاجزانه مزدن عبارت اولمق اوزره عقد اولنان مجلس مخصوص عمومیده کمال توقیر وتعظیم ووفور اعزاز وتکریم ایله قرائت وتحریرات علیهٔ نظارتپناهی دخی متعاقبا آوردهٔ زبان مصادقت اولنهرق نطق همایون مذکورك حاوی اولدیغی فحاوئ علیاسی حقاکه استکمال سعادت احوال تبعه ورایانا مینات جلیله سنی مبشر وعبارات عدالت احتواسی تشنیف مسامع شکرانیته سزالائل منظومهٔ حکم وعنایاتی ناشر اولدیغی رهین ایقان واطلاع مملوکانه مز اولمسیله حاصل اولان تشکرات ومسرات بیغایات عاجزانه مز اوزرینه کیجه وکوندز اداسنی بو بندکانك بورجی بیلدیکمز دعای دیمومیٔ عمر واجلال وشوکت جناب ظلیتپناهی هیئت تکرار علی التکرار یاد وتذکار یله بکی باشدن تلذذ زبان عبودیت قلنمش ونطق همایون مذکور الحق تزاید وقوام شان وشوکت ومکنت عثمانیه وتقرر واستحکام مبانیٔ ثروت وسامان اهالی ورعیه وسائل اساسیه سنی انظار واذهان عالمیانه ارائه وتقریر ایده جك صورتده محض الهامات ربانیه دن مفرز کلمات حکمت آیاتی متضمن اولمسیله احکام سعادت انجامنه بزلر کبی عقول وافکار قاصره اربابنك توفیق حال وحرکت ایلملری ایچون سالف الذکر تحریرات علیهٔ نظارتپناهیده کشیدهٔ مسطر اصابت بیورلان تنبیهات وارادات علیهٔ حکیمانه ایله طرف عالیٔ ولایتپناهیلرندن علاوه وایراد ایدیلان تبلیغات صائبهٔ مشفقانه طوغریسی حصهٔ حمیت وصداقت ومأموریت کسترانه مزه ترتب ایده جك وظائفی لایقیله تعلیم وقلوب عاجزانه مزه القای عزم وشوق عظیم ایلمش وبلطفه تعالی اویولده ابراز آثار فعلیت ایتمك اوزره وسع عاجزانه مزك متحمل اوله جغی مساعیٔ صادقانه وخاصانه نك سایهٔ مقدر توایٔ جناب ملکدارایده رهنونیٔ تدابیر علیهٔ داوریلریله شاهراه استقامت ورضای عالیٔ فیوضات منقبته وصول الطاف عمیمهٔ الهیه در مستدعا بولنمش ایدوکنك لطفا واحسانا اشبو مضبطهٔ عمومیهٔ عاجزانه مزك لف وتقدیمیله دربار عالیه عرض وانهاسی خصوصنه مساعدهٔ علیهٔ جناب ولایتپناهیلری شایان بیورلمق بابنده امر وفرمان حضرت من له الامرکدر

جزایر بحر سفید ولایتده مرکز اتخاذ قلنان قلعهٔ سلطانیه نام قصبه ده مقدما کشاد اولنان نصف رشدیه مکتبی لایق وجهله شاکردانی استیعابه کافی اولمدیغندن وسایهٔ معارفوایهٔ حضرت پادشاهیده تحصیل معارف ارزوسنده بولنان اطفال کوندن کونه تکثر ایتمکده بولندیغندن اصحاب ثروت ویساردن اولان اهالی طرفندن ویریلان اعانهٔ نقدیه ایله مکمل برمکتب انشا قلنه رق شاکردان اورایه نقل اولنمش وولایت مشار الیها طرفندن اولنان استیذان اوزرینه مکتب مزبور تام رشدیه اتخاذ قلنه رق معلمرینك معاشلری درجهٔ کفایه یه ابلاغ بیورلمشدر

مواد خارجیه

❀ احوال پولتیقه ❀

فرانسه دن توارد ایدن اخبار تلغرافیه یه نظرا قوانین مجلسنه اعضا انتخابی ماده سی ختامپذیر اولمش و پارسده وسائر بعض شهرلرده آثار اختلال رونمای ظهور اولمش ایسه ده عساکر طرفندن برطرف ایدیله رك ارباب فسادك اخذ وتوقیفی ایله اجرای محاکملری دردست اجرا اولنمشدر

اشبو اثناده بعض فرقه لرك استعدادات واقعه سندن نشأت ایدوب اهالینك اکثریت طرفی پارچای صداقت اولدقلرندن امپراطور ایله امپراطوریچه حضراتنك اجیق فایطون ایله پارسده کزمکده جقدقلرنده القشلایه رق ابراز مآثر حب وصداقت ایلمشدر

قوانین مجلسی کله جك شهر نموزده کشاد اولنه رق انتخاب اولنان اعضانك صورت انتخابلرینك موافق اصول ونظام اولوب اولمدیغی بالمعاینه موافق اولنلری ابقا اولنه جق وبونی متعاقب مجالس تکرار قپونوب موسم صیفك نهایتنده تکرار کشاد اولنه جقدر

ایرلانده جزیره سنده بولنان هیئت روحانیه نك الغای امتیازاتی ضمننده پارلمنتوك مبعوثان ملت قره سنده قبول وتصویب اولنان نظامنامه لایحه سی اعیانلزادکان قره سنه دخی تقدیم قلنهرق برنجی دفعه اولهرق قرائت اولنمشدر لایحهٔ مذکوره اوچ دفعه قرائت اولنوب طرف قرالیدن باتصدیق اعلان اولندقدن صکره مرعی الاجرا طوتیله جغندن اعیانلزادکانك نظام مذکوره مخالف بولنان قسمی ویك ردیچی مخصوصا مشور ایلمش ایسه ده غزته لرك قوانجه اکثریت آرا نظامنامهٔ مذکورك قبولی جهتنه معطوف اوله جغی قویا مأمول اولوب انجق رد اولندیغی حالده دخی اعیانلزادکان قره سنه یکیدن اعضا تعیینیله اکثریت آرا حاصل اوله جغی ملحوظ بولنمشدر

بلچیقا تیمور یوللری مسئله سنك حل وتسویه سی ضمننده دولتین طرفندن تشکیل قلنمش اولان مختلط قومسیون پارسده عقد مشوریله لایحه سنی تنظیم ایلمکده اولدیغندن برایکی هفته یه دك اتمام مأموریت ایلیه جکی محتملدر اشبو قومسیونك فرانسه ایله بلچیقا بیننده تکون ایدن تیمور یوللر مسئله سنی تسویه ایله بو یوزدن شیوع بولان برطاقم اراجیفك اوکنی کسدیرجکی درکاردر اسپانیا

مبعوثان مجلسی قوانين اساسيه لايحه سی مباحثه ومذاكره سنی اتمام ايله قوانين مذكوره يی رسما اعلان ايلمش وايجابنجه اسپانياده اصول قرايت اتخاذی مقرر بولنمش ايسه ده شمديلك قرال انتخابی آتی يه تعليق قلنه رق برهيئت وصايه قراليه تشكيلی ضمننده مجلس مذكوره برقطعه نظامنامه لايحه سی تقديم قلنمش وهيئت موقته اعضاسندن جنرال پريم هيئت وصايه نك تشكيلندن صكره قرال انتخابی يك قولای اوله جغنی افاده ايتمشدر اسپانيا مستملكاتندن قوبه جزيره سنده وقوعبولان عصيان حالا كاملا تسكين اولنه مديغندن جزيره نك واليسی تبديل اولنه رق يكيدن عساكر سوق واعزامی قرارلاشدرلمش وديكر طرفدن عصاة دخی حكومات مجتمعه امريقا جمهوريتك مقر حكومتی اولان (واشنتونه) برمصلحتكذار ارساليله جزيره نك استقلالنك تصديق قلنمسنی تكليف ايلمشلر ايسه ده جزيره اسپانيا عساكرينك يدنده بولنديغی حالده اعلان استقلاله دائر اولان ادعالرينك واهی اولديغی جمهوريت مشار اليها امور اجنبيه سی وكالتی طرفندن جوابا بيان اولنمشدر

فرانسه دولتی طرفندن ياورحرب ايمپراطوری جنرال فلوريئت ايتاليا دولتی نزدينه سفير تعيين قلنه جغی وروما دن فرانسه عساكرينك چكيله جكی بعض اوراق حوادثده تواترا يازلمش ايسه ده فرانسه نك رسمی غزته سی بوشايعه يی رسما تكذيب ايلمشدر

انكلتره مستملكاتندن اولوب فلمنك جديده كائن (پريسبار) شهرندن فرانسه رسمی ژورناله وارد اولان تحريراتك مختصرا ترجمه سيدر

فلمنك قطعه سنده كرك اهالينك تكثری وكرك اوروپايه نقل اولنان اخراجاتك تزايدی جهتلرندن طولايی وقوعبولان ترقيات سزاوار نظر دقتدر ١٧٧٠ سنه ميلاديه سنده انكلتره لی قپودان (قوك) (فلمنك جديدی) كشف ايله اليوم (سيدنی) نام شهر جسيمك كائن اولديغی محلده واقع (بوتانی بای) دنيلان ليمانده لنكرانداز اولمشدر ١٧٨٨ سنه سنده فرانسه دولتی طرفندن ترقی معارف مقصد خيرمرصدينه مبنی اول طرفلرده كشت وكذاره مأمور اولان قپودان (لاپروز) دخی ليمان مذكوره مواصلت ايتمش اولديغی صره لرده انكلتره دولتی مأمورلرندن (فليب) نام ذات اصحاب تهمتدن سكز يوز اللی نفر منفی اشخاص معيتنده اوله رق اوايه كلوب محل مذكورده منفيلره مخصوص ابنيه تأسيس قلنمش وكيدرك يك چوق ادملر دخی بالاختيار هجرت ايدرك اليوم فلمنك جديدك بياض اهاليسی برمليون بشيوز بيك نفوسه بالغ اولمشدر

مقر حكومتی مذكور (سيدنی) شهری اولان (نوول غال دوسود) مملكتنده الحالة هذه درتيوز اونبر بيك نفس اهالی موجوددر مملكت مذكوره غايت واسع اولوب طرف شمال شرقيسنده بولنان مهاجرين مقر حكومتدن بعيد قالدقلرندن ١٨٥٩ سنه سنده (قوئنس لاند) اسميله برايالت جديده تشكيلنی استدعا ايدرك (بريسبان) شهرينی مقر حكومت اتخاذ ايلمشلردر مذكور (قوئنس لاند) ايالتی انكلتره نك اوچ مثلی جسامتنده اولوب بدايت تشكيلنده يكرمی بيك اهاليی احتوا ايدن اون سنه ظرفنده نفوس موجوده طقسان بيكه بالغ اولمش و بروالی ايله ايكی شعبه يی شامل برعملی پارلمنتوسی دخی كشاد اولنمشدر

مذكور (بريسبان) شهری بواسم ايله تسميه قلنان برنهر كنارنده كائن اولوب دريادن برقاچ فرسخ مسافه ده واقعدر و (مورتون) اسميله اعلا برليمانی واردر كه مرور وعبور فوق الغايه قولای اولديغندن چند هفته مقدم انكلتره سفائن حربيه سندن ٣٥٠٠ تو لاطولق و ١٦٠٠ آدم نقلنه متحمل (هيلايه) نام جسيم واپورك دونجيسز ليمان مذكوره دخول ايتديكی كورلمشدر

(قوئنس لاند) ايالتی (قاليفورنيا) نك يوكسك محللرينه شبيه اولوب بيك مترو قدر ارتفاعی بولنان جبال متسلسله دن بدأ ايدر لب دريايه قدر خيلی انهار جاريه ايله واسع چمنزارلری واردر كه بونلر رعی حيواناته فوق العاده مساعد اولديغندن الحالة هذه التی مليون رأس اغنام وبرمليون صغر وبشيوز بيك ات موجوددر دكز طرفندن اسن روزكارلر حرارتی تعديل ايلدكلرندن مملكت مذكوره ده منطقهٔ حاره ايله منطقهٔ معتدله نباتاتی موجوددر خصوصيله پاموق محصولی درجهٔ منتظره دن زياده ثمره كوسترمش اولديغندن مزروعات تكثر ايدوب كچن سنه انكلتره يه التمش بيك ليرالق پاموق اخراج اولنمش وعند التجربه اعلا جنسدن اولديغی تصديق قلنمشدر

شكر قامشنه دخی مخصوصا دقت اولنه رق بومحصولاتك ترقيسنی ادخالاتك تدنيسندن اكلاشلمشدر بغدای محصولی دخی كذلك صورت مطلوبه ده ايسه ده اوزملر كولله ده اولوب بوزلمشدر

ادارهٔ محليه طرفندن احوال تجارته متعلق طبع ونشر اولنان جدوللره نظرا ١٨٦٨ سنه سی ادخالات ١٨٨٠٦٢٥ ليرا واخراجات ٢٠٨٦٣٦٣ ليرايه بالغ اولمش ونفوس موجوده يه نسبتله بوحساب فوق العاده برشی بولنمشدر اكثر اخراجات يپاغيدن عبارت اولوب ١٨٦٧ سنه سنده ١٤٢٠٠٠٠ ليرالق يپاغی اخراج قلنمشدر التون وكموش ونحاس وقورشون معدنلری صورت مطلوبه ده ايشلمكه باشلامش و (قاليفورنيا) ده اولديغی كبی التون اكثريا دكز قومی درونندن اخراج اولنمقده بولنمشدر اشبو قومدن اخراج اولنان التون ١٨٦٧ سنه سنده ١٠٨٩٢٤٨ ليرايه بالغ ايكن ١٨٦٨ ده ٥٩٣٥١٦ ليرايه و نحاس اخراجاتی ٧٢٠٠٠ ليرايه بالغ اولمشدر موجود بولنان مكتب صنايعده فن زراعت ونباتات تعليم و تدريس اولنمقده در درون مملكتده شمندوفرلر انشا قلنمقده اولوب حتی كچنده حكومت محليه طرفندن ٤٦ ميل بكی برتيمور يول كشاد اولنمشدر

سكسان بش سنه سی رومی مارتی ابتداسندن مايس انتهاسنه دكين سلطنت سنيه نك ديون عموميه سی قسم اولی مخصصاتنه محسوبا بانق عثمانی اداره سنه وقوعبولان تسليماتك وبوندن اوروپايه كوندريلان مبالغك وقصور موجوديله وعده لو بونولرك مقداريني مبين تابلودر

يكون پاره	يكون	شهر حال تحصيلاتی پاره	شهر حال تحصيلاتی	شهور سابقه تحصيلاتی پاره	شهور سابقه تحصيلاتی	
١٧	٦٠٩٢٠٩١٠	٢٤	١٩٧٥٧٥٠٩	٣٣	٤١١٦٣٤٠٠	رسومات اماتی وارداتندن
٣٣	٤٤٠٩٢٥	٤	٢٥٢٧٨١	٢٩	١٨٨١٤٤	درسعادت وارداتندن
	٩١٤٩		٤٦٣٢		٤٥١٧	واردات رسوميه دن
١٨	٤٠٣٦٥٣٤٩	١٨	٣٦٤٧٠٦٠٦		٣٨٩٤٧٤٣	اغنام رسومی بدلاتندن
٦	١٦٤٢٤٥٨٤			٦	١٦٤٢٤٥٨٤	ويركو واعشار و واردات سائره دن
٣٤	١١٨١٦٠٩١٨	٦	٥٦٤٨٥٥٢٩	٢٨	٦١٦٧٥٣٨٩	
١٩	١٠٢٥٨٢٦٢٧					اوروپايه كوندريلان
١٥	١٥٥٧٨٢٩١					قصور موجودی
٣٦	٣٣٣٨٤٨١٢					رومی حزيران غايته قدر تحصيل قلنه جق بونولرك بدلاتی
١١	٤٨٩٦٣١٠٤					

مدت مذكوره ظرفنده طشره لرده بانق شعبه لرينه بالتسليم سنداتی ورود ايدن مبالغ اشبو حسابه داخل ومحللرندن هنوز سنداتی ورود ايتمين اغنام وسائر واردات بدلاتی حسابدن خارج بولنمشدر